

093-VI-00014

AUDIO 1: 093-VI-00014_(93018)

ENT: Grabación para la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1, entrevista ENT, con el código 093, hoy, sábado, -----a las 15:48 de la tarde. Entrevista de... para el marco de la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1. Buenas tardes, señora, ¿quiere usted presentarse? Cuál es su nombre, cuántos años tiene, cuál es su fecha de nacimiento, dónde nació usted y dónde vive actualmente.

TEST: Bueno... [INTERRUP]

ENT: Permítame, permítame antes. ¿Está usted de acuerdo que grabemos esta, este audio para la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1?

TEST: Sí, señor.

ENT: Ah ok, bueno, entonces, por favor, ¿se presenta?

TEST: Bueno, mi nombre es TEST. Tengo 32 años. Nací el ----- de 1987, en el municipio de -----, Meta.

ENT: TEST, ¿dónde vive usted actualmente y a qué se dedica?

TEST: En este momento vivo en -----, Bélgica, y me dedico al servicio doméstico.

ENT: Trabaja en... [INTERRUP]

TEST: Trabajo en el servicio doméstico.

ENT: Servicio doméstico. TEST, ¿cómo está conformada su familia, actualmente, aquí?

TEST: Mi familia está conformada por mi esposo y mis dos hijos.

ENT: Ya.

TEST: Mi hijo mayor que tiene 15 años y mi hijo menor que tiene 6 años.

ENT: Ya. ¿Y en Colombia usted tiene otra familia? ¿Quiénes quedaron allí?

TEST: Quedó mi mamá y... y... [Llora] Perdón [Pausa: 01:54].

ENT: ¿Y su mamá y su familia vive dónde?

TEST: Mi mamá vive entre ----- y -----.

ENT: TEST, ¿cuál era su trabajo en Colombia? ¿Qué hacía usted?

TEST: Yo me dedicaba, trabajaba en un concesionario de Renault en -----y trabajaba como -----.

ENT: Ya.

TEST: ----- de... [INTERRUP]

ENT: De concesionario. ¿Y es que usted participaba de alguna organización o de algún colectivo, algún partido político en Colombia?

TEST: No.

ENT: ¿O alguna organización religiosa?

TEST: No.

ENT: No. Ok, si a usted le parece, primero, vamos a hablar de los hechos que motivaron su salida del país y luego pasamos a la segunda parte, a la llegada aquí.

TEST: Sí.

ENT: En esos hechos que motivaron la salida... ¿Usted quiere decirnos cuándo salió del país y qué estaba pasando antes? Primero, cuándo salió.

TEST: Bueno, yo salí del país el día ----- el ----- del 2000, del 2019.

ENT: El año pasado.

TEST: El año pasado.

ENT: Antes de eso, remontándonos un poco antes, ¿qué, qué pasaba? ¿Cómo vivía usted y su familia? ¿Cómo vivían? Usted nació en ----- me dice, ¿cómo era su vida allí y cómo estaba conformada su familia? Háblenos de los años de la juventud, de lo que había antes, digamos, mucho antes de salir, qué, qué... ¿Cómo era su situación? ¿Cuántos hermanos son y qué hacía su familia?

TEST: Nosotros somos 3. Somos mi hermana, que es, nos llevamos muy poco, 1 año y medio. Y mi hermanito sí tiene 20 años, nos llevamos 12 años, 13 años con él. Pues yo vivía con mi mamá, mi papá y mis hermanos.

ENT: Ya.

TEST: Pues, toda mi infancia la viví con ellos.

ENT: ¿Y usted siempre vivió en -----o estuvo en otra parte?

TEST: Vivimos... Pues, yo nací en -----, Meta.

ENT: Ah sí.

TEST: Y vivimos ahí. Mi papá... Bueno, yo viví, yo nací en ----- . Fui registrada... En mi cédula no aparezco nacida en ----- porque fui registrada en -----por cuestiones de, pues, porque fue... [INTERRUP]

ENT: Administrativas.

TEST: No, del... seguridad.

ENT: Seguridad.

TEST: Mi papá siempre nos tuvo, nos quiso alejar de ----- porque era muy, una zona muy... [INTERRUP]

ENT: Caliente.

TEST: Muy peligrosa. Y normalmente el... solo hecho de haber nacido allá ya lo relacionan a uno con los grupos, entonces no nos registró en -----.

ENT: Ah, entonces los registró en -----.

TEST: Vivimos un tiempo ahí, siempre vivimos entre ----- y ----- Mi papá, él, no sé, la verdad eso no lo tengo claro, pero creo que en el 2000... En el 2000.... Bueno, yo tendría 2 años, no sé la fecha, tendría 2 años, y él estuvo, cayó en la cárcel y estuve viviendo con mi mamá, pero ellos siempre siguieron juntos. Después de que salió, ya normal. Él salió, yo tendría 5 años, creo, y vivimos una vida normal. Mi papá siempre fue comerciante, pero siempre bien. Hubo un tiempo, cuando nos vinimos de... Estábamos... Bueno, cuando mi papá salió, todo fue pues nosotros... Yo estaba muy pequeña cuando él cayó, entonces nunca, no viví, no viví, no viví con... [INTERRUP]

ENT: No vivió con él.

TEST: No vivimos como esa etapa, pero cuando ya llegó como que las cosas cambiaron, ya

todo fue... Mi papá era una persona demasiado especial con nosotros. Vivimos una vida muy, muy bien. Él... Bueno, todo normal, hasta más o me nos, nosotros... ¿Yo tendría qué? Es que se me escapa... [INTERRUP]

ENT: Dígame qué edad tenía y yo le hago más o menos... [INTERRUP]

TEST: ¿Yo tendría qué? ¿14? No, mentiras, todavía no estaba... Me toca hacer un recuento.

ENT: Sí.

TEST: Vivía... Tendría 12 años, tuvimos, él montó un negocio. Él trabajaba con víveres, tenía un camión llevando y trayendo víveres. Decide parar y tuvimos una tienda, pero la tuvo que dejar...

ENT: ¿En dónde? ¿En -----..? [INTERRUP]

TEST: En -----.

ENT: ¿Y usted tenía, más o menos qué edad? ¿10 años?

TEST: Unos 12 años.

ENT: 12 años. Ah, entonces quiere decir, por ahí, más o menos, en el 90.

TEST: No... [INTERRUP]

ENT: Porque si usted nació en el 87 y tenía 12 años... [INTERRUP]

TEST: ¿En el 2000? No, eso era como en el... Yo estaría en... Estaba, estaba todavía en la escuela porque viví, estudié, vivió... Bueno, mi papá comenzó ya, dejamos la tienda y comenzó a llevar víveres para... para... el ----- en ese entonces. Era muy complicado llevar cosas ahí por la carretera... [INTERRUP]

ENT: ¿Y usted tenía qué edad, más o menos? ¿12 o 13?

TEST: Yo.... O sea, eso fue más o menos 12... [INTERRUP]

ENT: De 12 a 13, o sea que... [INTERRUP]

TEST: 10 a 12, porque mi hermanito en ese momento todavía no había nacido, en ese tiempo, más o menos, fue que nació... [INTERRUP]

ENT: 99....

TEST: 99... póngale... [INTERRUP]

ENT: Si usted nació en el 89, por ahí 12 años, 13, en el 90 tendría 13 años, pero entre 12 y 13, entre 99 y 2000.

TEST: Bueno, ahí comenzamos ya, mi papá montó el negocio ahí, en el Vichada en ----- Vichada. Y aparte él llevaba su camión cargado con víveres, pollos... Bueno, todo lo que... [INTERRUP]

ENT: Comerciante.

TEST: Comerciante. Gaseosa, todo lo que... porque el acceso allá era demasiado... O sea, la llegada allá era muy difícil, entonces, pues él... Y pues los productos se compraban en -----muy, pues al precio normal y allá se vendían, entonces el negocio era... [INTERRUP]

ENT: Era un comercio.

TEST: Era un comercio bueno.

ENT: Rentable.

TEST: Al parecer, que eso era difícil el acceso, pero era muy rentable hasta que, de un momento a otro, tuvo que... O sea, le acabaron allá los paramilitares, los obligaron a salir de...

ENT: Lo amenazaron.

TEST: Sí, mi papá acabó allá, tenía una... Como... ¿Cómo se llama? Una ----- por decirlo así.

ENT: Ajá, sí.

TEST: Y así... [INTERRUP]

ENT: ¿En qué [INADÑ 08:27]?

TEST: Vichada, -----

ENT: En ----- Vichada.

TEST: Sí.

ENT: Ya.

TEST: Y ahí realmente nosotros nunca fuimos. Todo lo que cuento así porque... [INTERRUP]

ENT: Claro, él, él vivía, ustedes vivían en ----- pero él trabajaba y estaba en -----

TEST: Ajá, estaba en ----- Nunca fuimos, nunca. Siempre nos mantuvo... [INTERRUP]

ENT: Alejados de eso.

TEST: Alejados de eso, pero hubo un momento en que ya él comenzó a preocuparse. A decirle verdad, tampoco, tampoco tengo mucho conocimiento qué pasó bien ahí, pero ya estaba... O sea, acabaron, acabó con su negocio allá. Él ya comenzó a... Estaba desesperado. Mi papá era una persona que era como tan activa, tan... Y ya llegaba y decía, o sea, no sé, no sé qué era, pero el desespero lo tenía, lo tenía... [INTERRUP]

ENT: Preocupado, lo tenía mal.

TEST: Preocupado, mal. Nos decía... Hubo un tiempo que, en ese entonces, no sé, en... En Venezuela, no sé, estaba bien todo y cuando... Nos propuso que nos fuéramos. Nunca, nunca, él siempre era arraigado a su... a ----- a su tierra. Pues, él no era de ----- pero siempre... O sea, ya, su juventud y todo lo vivió ahí. A raíz de... Ya ahí comenzamos a... Bueno. Cambió de... de... cambió de... ¿Cómo decir? De... [INTERRUP]

ENT: ¿De negocio? ¿De sitio?

TEST: De sitio. Ya no comenzó a ir para ese lado, pues porque ya, ya de ahí ya bueno. Se levantó. A decirle la verdad, yo no, yo no, la verdad eso... [INTERRUP]

ENT: No recuerda usted.

TEST: [CONT] Yo no recuerdo como, como que vivimos eso, vivimos en ese entonces ahí y después cambió para... para el lado del Guaviare, para -----también comenzó a... Las cosas estaban un poco mejor. En ese tiempo, supuestamente, el uribismo que creo que fue comenzó, que ya se podía supuestamente viajar y eso que eso... Pues, ya se suponía que las cosas estaban bien, se desmovilizaron los paramilitares. Hubo un tiempo que hubo una desmovilización, creo que fue, me parece que él estaba ya tranquilo. Todos estaban como... A pesar de que él no era muy.... muy simpatizante con el uribismo, él era, ¿el qué? [INTERRUP]

ENT: ¿Militaba en alguna organización política o partido?

TEST: Pues, que yo sepa, o sea, estaba.. [INTERRUP]

ENT: ¿O no?

TEST: Siempre estaba como... No sé... [INTERRUP]

ENT: ¿Cercano, cercano a alguna influencia de alguna organización social o política?

TEST: No, no me acuerdo... [INTERRUP]

ENT: No, no...

TEST: La verdad, no. La verdad, casi nunca viajamos con él. Él siempre mantuvo... [INTERRUP]

ENT: Claro, claro. Él vivía por un lado y ustedes por otro.

TEST: Siempre estuvimos, pues siempre vivió con nosotros, sino que él viajaba mucho. Nosotros nos la pasábamos con mi mamá. Siempre fue.. Él, o sea, llegaba y...

ENT: Ya.

TEST: Pero siempre vivió con nosotros, pues... [INTERRUP]

ENT: Usted dice que más o menos después del 2000, entonces él se fue a trabajar a otra ruta.

TEST: Sí.

ENT: Con su camión.

TEST: Después del 2000. Ya había nacido mi hermano, creo.

ENT: Sí.

TEST: Ya había nacido. En ese tiempo, cuando estuvo en todo ese proceso, porque vivimos una situación demasiado difícil en ese, en ese tiempo que le digo, tanto económica, tanto de para de todo, porque mi papá lo perdió todo allá.

ENT: Ah, claro, al tenerse que ir, tuvo que... La situación económica... [INTERRUP]

TEST: Perdió todo lo que llevaba, un tiempo. Bueno, el caso es que después se fue al lado del... el Guaviare, ----- . Por todo eso. Mi papá, la familia de mi papá y ellos son muy conocidos por allá.

ENT: ¿Cómo se... cómo se llamaba su papá?

TEST: FAMILIAR1.

ENT: FAMILIAR1.

TEST: Pero a ellos, todos, les decían ----- les decían en ese... [INTERRUP]

ENT: ¿Y era de dónde su papá? ¿De qué ciudad...? ¿De qué...? [INTERRUP]

TEST: Mi papá era nacido en -----, Tolima.

ENT: Ah, -----, Tolima, pero vivían ya por esa región.

TEST: Toda la familia vivía... [INTERRUP]

ENT: Toda la familia vivía en esa zona.

TEST: Sí, en el Meta, en ----- pues, fue cuando, donde se conoció con mi mamá.

ENT: Ya.

TEST: De ahí, la verdad, bueno... [INTERRUP]

ENT: ¿Y su mamá qué hacía?

TEST: Mi mamá era ama de casa.

ENT: Ama de casa, ya.

TEST: Ama de casa con nosotros, todo el tiempo. Siempre estuvo con mi hermanita, con nosotros, ya. Bueno, después de que, de que ya... Bueno, mi papá se organizó de nuevo, se comenzó, ya, con el camión, por el lado del... del Guaviare y todo pues normal. Otra vez normal, hasta que un día se fue de viaje. Eso fue un día de elecciones.

ENT: ¿Usted no recuerda el año?

TEST: El 2006.

ENT: ¿2006? Ya, era día de elecciones... [INTERRUP]

TEST: Era el día de la reelección de Álvaro Uribe Vélez, me acuerdo mucho.

ENT: Era la relección, el segundo periodo de Álvaro Uribe Vélez. ¿Y qué pasó ese día?

TEST: Era la reelección. Ese día, él salió de viaje normal, normal, se reportó con mi mamá que ya estaba llegando, pero nunca volvió a contestar, ni a llamar [llora]. Nunca. Nunca se supo del carro, nunca se supo de nada.

ENT: ¿Desapareció el camión y él también?

TEST: Todo. En ese tiempo, él iba en el carro. Él no... Ese día, él iba en el, en el carro.

ENT: En un carro particular.

TEST: Porque a veces él llevaba su mercancía, a veces iba a cobrar solamente, o a veces... Bueno.

ENT: ¿Iba para dónde?

TEST: Él iba para -----y después iba para no sé, iba para el.. O sea, él andaba toda esa zona. Y para ----- para ----- toda esa, esa, esa zona.

ENT: Esa vez. ¿Y iba solo?

TEST: Sí.

ENT: Ya.

TEST: Él iba solo, pero mi mamá más o menos sabía que él iba a una, a una parte donde... Ah, iba a ----- especialmente, a cobrar.

ENT: Ya.

TEST: A un señor. Y hubo un momento... O sea, cuando mi mamá fue a buscar, porque pues mi mamá... Nosotros... Él nunca se perdió, o sea, él nunca... Él siempre estaba pendiente de su familia.. [INTERRUP]

ENT: Siempre llamaba y todo eso.

TEST: Así no fuera a decir dónde está, pero siempre él decía: "Estoy bien, no se preocupe". Cuando de un momento a otro, uno... A veces, pues, era con... O sea, nosotros al principio, pues no nos preocupamos porque él... Se perdía la señal. En ese entonces no había señal en todo lado, como ahora... [INTERRUP]

ENT: Ah sí, claro.

TEST: Entonces listo. Hasta cierto punto, tenía señal, avisaba: "Bueno, estoy llegando, peor me regreso tal día". Uno o dos días máximo... [INTERRUP]

ENT: Y se reportaba a los dos, tres días.

TEST: Sí, o buscaba la manera de... Él siempre buscaba la manera de comunicarse, o sea, nunca pues... No se perdió, que porque... No, siempre buscaba la manera, de alguna manera se comunicaba, pero bueno. En ese entonces, pues no había señal y nosotros dijimos: "No, pues no hay señal, no... No pasa... Pues, no pasa nada". Pues igual no pensábamos nunca que nunca, que no.. [INTERRUP]

ENT: Que fuera a pasar algo.

TEST: Que nos fuera, que le fuera a pasar algo. Cuando no, unos días, mi mamá llamó al hermano de mi papá y le dijo: "Venga, mire, pasa esto, FAMILIAR1 no aparece, no contesta. Yo quiero ir a buscarlo". Llamó al señor donde se suponía que... "No, pero que si él se regresó".

ENT: Ah, él sí llegó al sitio y se regresó.

TEST: Supuestamente, se regresó, pero un sobrino del muchacho, del señor, le dijo a mi mamá que era que supuestamente que él había, había, yo no sé, el carro se había enterrado o algo y que se agachó y que el celular se le había caído a un charco. Entonces, que yo... [INTERRUP]

ENT: ¿Dijo el señor?

TEST: Sí.

ENT: No...

TEST: Entonces, mi mamá dijo: "Eso es muy rearo porque, porque....", que mi papá tenía el celular en un bolsillo, en el bolsillo de la camisa y que se había caído a un charco. Cuando mi papá, en ese entonces, se cargaba el coso.. [INTERRUP]

ENT: En una cosa aquí.

TEST: Una cosa en la correo, que metía el teléfono... [INTERRUP]

ENT: Un estuche, sí.

TEST: Y nunca, y nunca él metía el teléfono en la camisa. Era, o sea, era algo que no era para que ese señor dijera eso. Entonces, bueno, mi mamá... [INTERRUP]

ENT: ¿Y ese señor era el que le iban a cobrar, el que su papá iba...? [INTERRUP]

TEST: Un sobrino o algo que yo creo que sabría, no sé.

ENT: Ya.

TEST: No sé. El caso es que mi mamá siempre dice: "O este señor, no sé, algo..." [INTERRUP]

ENT: Algo sabe.

TEST: Algo sabe, pero nunca... [INTERRUP]

ENT: Nunca ha hablado con él.

TEST: No, porque cuando mi mamá fue a buscarlo, mi mamá fue con mi tío. Ella, ella fue con él a buscar a ver qué ha pasado y los amenazaron. Y ellos no tuvieron, que qué estaban buscando... [INTERRUP]

ENT: Ah, los amenazaron.

TEST: Claro, mi mamá no pudo... O sea, él... [INTERRUP]

ENT: ¿Quién los amenazó?

TEST: Ah, no sé, los paramilitares los amenazaron.. [INTERRUP]

ENT: ¿Ellos no alcanzaron a llegar allá?

TEST: Ellos llegaron... [INTERRUP]

ENT: Su mamá y su... [INTERRUP]

TEST: Hasta -----.

ENT: Hasta ----- Guaviare.

TEST: Del Guaviare.

ENT: Ya.

TEST: Al ----- no pudieron entrar.

ENT: ¿-----es un municipio o una región?

TEST: Es una vereda.

ENT: Una vereda de... [INTERRUP]

TEST: Es que ----- es un... El Guaviare es... La capital... Pero es algo... [INTERRUP]

ENT: Es muy conocido el sitio.

TEST: Es muy pequeño. No es, no es grande.

ENT: Ya.

TEST: Y pues está lleno es de veredas, caseríos... [INTERRUP]

ENT: De veredas.

TEST: Y no, no lo... [INTERRUP]

ENT: Allá pudieron, entonces los amenazaron... ¿Por qué? ¿Qué les dijeron...? [INTERRUP]

TEST: No pudieron. Que estaban buscando que les pasara lo mismo. Ellos se tuvieron que regresar, pero no... [INTERRUP]

ENT: ¿Así les dijo? ¿A su mamá? ¿Y eso se lo dijo quién a ella...?[INTERRUP]

TEST: Allá le dijeron. Lo que pasa es que antes, cuando... Mire, mi papá nos contaba que en ese, que en... Un tiempo en que había, antes de la entrada al pueblo, había que firmar la entrada y la salida. Es que era una cosa... [INTERRUP]

ENT: Había mucho control de... [INTERRUP]

TEST: Demasiado.

ENT: ¿De quién era el control? ¿Del Ejército...? [INTERRUP]

TEST: De grupos armados al margen, tenían que controlar lo que entraba, lo que salía, tenían que pagar vacuna de lo que llevaba por todo eso. Entonces, mi mamá no sé, los interceptaron. Realmente, yo no sé, se me escapa ahorita lo de mi mamá, pero no, uno no podía... [INTERRUP]

ENT: ¿Y eso fue en qué año exacta...?

TEST: En el 2006.

ENT: En el 2006, ya, ajá.

TEST: En el 2006. Mi papá... Bueno, mi mamá se regresó, le hicieron poner la denuncia en ----- pero la... [INTERRUP]

ENT: Cuando usted dice la hicieron poner, ¿quién la hizo poner?

TEST: Porque ella montó. O sea, en la Fiscalía, primero, ella montó la... Ella... ¿Ella qué? Ella creo que sí puso la denuncia en ----- así es...

ENT: ¿Pero quién? Yo veo aquí un documento del ----- del 2006, ¿sí?

TEST: Yo creo que fue en el Guaviare que la hicieron, porque ella me, ella en ese entonces fue a -----A -----, creo, y le dijeron que tenía que ir a -----a poner la denuncia porque ya era la... [INTERRUP]

ENT: [INAD: 19:17]

TEST: Ah, no, entonces eso sí no... [INTERRUP]

ENT: Aquí, estoy viendo un documento aquí del --- del -----No, pero esto fue después, en las elecciones... Yo tengo un documento aquí de la Fiscalía...

TEST: Por la denuncia... [INTERRUP]

ENT: Por la denuncia, pero eso fue después.

TEST: Sí, pero eso fue después de que pasó eso... [INTERRUP]

ENT: Después de que pasó eso... [INTERRUP]

TEST: Pero ella, en ----- tuvo que ir a poner el... [INTERRUP]

ENT: Hizo un denuncia.

TEST: Un denuncia por la, por la, por la desaparición de mi papá.

ENT: Ya.

TEST: Pero, a raíz de todo lo que pasó, de las amenazas y eso, le tocó en ----- Ya el caso quedó en -----

ENT: Ah ya, en la Fiscalía de ----- Bueno, ¿y entonces qué pasó después de eso de que hicieron la demanda, o sea, el denuncia? ¿Nunca apareció ni el carro ni nadie más...? [INTERRUP]

TEST: Nunca ha aparecido. O sea, esa es la, esa es la, eso es lo que nosotros decimos. O sea, nunca ha parecido nada, nada. Nada.

ENT: Ni saben por qué, ni quién, ¿nadie les dijo algo?

TEST: Nada. Es que mi mamá llegó como se fue. O sea.. [INTERRUP]

ENT: Sin ninguna información... [INTERRUP]

TEST: Nada, nada. Como se fue, llegó...

ENT: Ya.

TEST: Y llegó preocupada, llegó mi mamá. Era... Mi mamá estaba bien, llegó y... [llora]. Mi mamá estaba... Se adelgazó como... O sea, casi se desaparece de lo preocupada. Nosotros también. Nosotros teníamos veces con qué vivir un tiempo, pero no nada, eso, o sea, la familia... Nos desubicamos completo, porque mi mamá era ama de casa. No porque no supiera trabajar, sino que pues siempre nos pudimos vivir en casa de [INAD: 20:59] y pudo estar con nosotros. Y, cuando pasó lo de mi papá, pues quedó desubicada... [INTERRUP]

ENT: Claro.

TEST: Todos, todos, todos. Yo tenía 17 años. Yo ya había tenido mi hijo mayor.

ENT: Ya.

TEST: Yo vivía con mis papás. Mi papá me apoyó muchísimo cuando yo quedé embarazada porque yo tuve una situación también... [INTERRUP]

ENT: Difícil.

TEST: Difícil. Yo no, yo no, no tenía el papá del niño sino solo... Mi papá me dio su apoyo total. Yo también quedé totalmente desubicada.

ENT: Desubicada.

TEST: Y yo estaba estudiando. Yo ya... Había salido de estudiar, estábamos estudiando en una academia de sistema, porque estábamos esperando el segundo semestre del año para poder entrar a la universidad con mi hermana.

ENT: Ya.

TEST: Porque las dos salimos al tiempo.

ENT: Ya.

TEST: Del colegio. No, no hicimos nada, ni si quiera, o sea... Nada.

ENT: Claro, quedaron sin ninguna ayuda... [INTERRUP]

TEST: Nada. Todos quedamos. No, y quedamos aparte... Yo ma decía... Yo le decía a mi mamá: "Con lo que nos quedó hagamos algo porque...", mi mamá: "No, hija, su papá va a llegar. Yo sé que no nos va...". Porque mi papá era una persona que primero era su casa. O sea, él nunca, nunca, nunca, nunca... Nunca estuvo despreocupado por nosotros, nunca.

ENT: Siempre les tuvo allí, los protegió, los cuidó.

TEST: Todo el tiempo, todo el tiempo.

ENT: Y, entonces, allí ya ustedes quedaron allí en -----entonces después de...

TEST: Nosotros estábamos viviendo en una casa en ----- pero después ya no podíamos... O sea, ya del desespero en esa casa, un día, mi hermana estaban en la casa... No era un barrio, no era un mal barrio, no era un barrio popular, era un barrio, pero vivíamos en una cuadra donde al frente hay una casa que es esquinera, que el frente lo tiene por el lado de allá. Entonces, era como sola la casa y al frente no había nadie.

ENT: Nada.

TEST: Entonces, un día, mi hermana venía entrando y, digamos, unas personas que se le arrimaron en una moto y yo no sé. Cuando yo miré, yo miré... La casa tenía un portón grande, un parqueadero, el parqueadero y era, era la puerta hasta la mitad y arriba tenía un vidrio. Entonces, yo tenía a mi hijo alzado y yo no miré, yo no miré... O sea, yo no pude abrir rápido la puerta, entonces yo llego a abrirles la puerta y, cuando yo miré, fue que alguien empujó a mi hermana y después como que la agarró. Y yo miré como que si se la habían llevado...

ENT: Ya.

TEST: Y yo no sé, como si se la habían llevado. Y cuando yo salí corriendo, gritando, porque yo dije: "Se llevaron a FAMILIAR2 se llevaron a FAMILIAR2" y mi mamá bajó corriendo y yo no sé, la arrastraron como 3 casas. Yo tengo una tía, vive más, vivía a 2 casas, 2 casas allá. Y en el andén de mi tía la botaron [llora]. La arrastraron y la botaron allá. Y yo casi... Eso fue terrible y desde ahí ya no pude, ya no vivimos más. No sabemos... [INTERRUP]

ENT: ¿Y quiénes eran? ¿Sabían o por qué...? [INTERRUP]

TEST: No, no sé. No sé.

ENT: ¿Dijeron algo?

TEST: No, no.

ENT: ¿Nada?

TEST: Nada.

ENT: ¿No hubo ninguna explicación ni nada?

TEST: No, porque ahí nos cambiamos, en ese momento, ya nos pudimos ir, ya el desespero. Ya yo decía: "Dios mío, no". De ahí, sal, nos cambiamos a un conjunto cerrado donde... En Colombia hay muchos conjuntos cerrados, donde para usted entrar a la casa tiene que avisar y el vigilante no lo deja entrar si usted no... [INTERRUP]

ENT: Claro, sí, sí, hay una seguridad.

TEST: Entonces, de ahí nos fuimos a vivir a un conjunto cerrado todos. Era demasiado, demasiado caro, pero nos hicimos el deber. Ya yo tuve que comenzar a trabajar. Mi mamá también comenzó a trabajar. Mi hermana, pues, en ese entonces, se quedaba con mi hijo.

ENT: Ya.

TEST: Bueno, así nos organizamos y eso para poder, pues, también pagar eso. Era difícil, pero bueno. De ahí, ya pues normal. Comenzaron ya a pasar cosas en la familia. En ese, cuando vivíamos en el conjunto, fue que a una prima, una sobrina de mi papá y a su esposo los interceptaron por la carretera yendo para ----- . Después de ----- hay un alto que se llama -----[DUD: 25:43], ya.

ENT: Ya.

TEST: Y los interceptaron y los mataron. La mataron a ella, perdón. Al esposo le dieron 23 tiros y no lo mataron.

ENT: ¿Y quiénes fueron?

TEST: Las... Estaban unos amigos de ellos, dice el esposo de mi prima, que sobrevivió, que uno, unos amigos que ellos conocían estaban varados en la carretera, supuestamente.

ENT: Ya.

TEST: Y ellos bajaron a ayudarlos y cuando los bajaron a ayudar los encendieron a tiros.

ENT: ¿Y esa gente era de un grupo, de alguna organización, a qué pertenecían?

TEST: A los paramilitares.

ENT: Ah, eran unos paramilitares de... [INTERRUP]

TEST: A los paramilitares.

ENT: Y de... ¿Y sabe qué bloque o qué...? [INTERRUP]

TEST: No, de esa investigación no... [INTERRUP]

ENT: ¿Y eso fue en qué sitio, más o menos?

TEST: En el -----

ENT: ¿Eso es del departamento del Vichada o del Meta?

TEST: Meta.

ENT: El -----.

TEST: -----. Ese es el camino para llevar a -----

ENT: ¿Y cómo se llamaban esos primos o los...?

TEST: Se llama FAMILIAR3.

ENT: ¿ FAMILIAR3?

TEST: FAMILIAR3.

ENT: FAMILIAR3. ¿Y el esposo?

TEST: CONOCIDO1.

ENT: Y él sobrevivió.

TEST: Él sobrevivió.

ENT: ¿Y después entonces qué pasó con su familia y con lo de su sobrino, sus primos qué pasó?

TEST: Pues, mi prima murió. A los hijos los enviaron a otro país a vivir también.

ENT: Ya.

TEST: Yo tengo y, pues, la verdad, ahí no sé, ya CONOCIDO1 tiene otra esposa ya... [INTERRUP]

ENT: ¿Y él vivía en la zona o se tuvo que ir?

TEST: Se tuvo que ir.

ENT: ¿Está, está en Colombia o se exilió también?

TEST: No, él no. Hay personas que se arraigan a su tierra y no... [INTERRUP]

ENT: Ya, está en Colombia. Y ustedes, entonces, allí, después del 2006, el 2007 que estaban con esta tragedia, ¿qué pasó con su vida y con su...? [INTERRUP]

TEST: De ahí vivimos de casa en casa, siempre con temor. Mi mamá, mi mamá, en ese entonces... O sea, es que si le mostrara una foto, es aterrador. No... Nosotros éramos... Era, o sea, solo acá. Ella no tomaba, le ofrecía... Ella tiene 50 años ahorita, pero si usted va se toma como 10 pastas al día en medicamentos. De todo. Yo creo que a raíz de... [INTERRUP]

ENT: A raíz de eso quedó muy golpeada, muy todo... [INTERRUP]

TEST: No, ella todo... Tiene, ella tiene... Tiene... Tiene de todo lo que usted, yo no sé, todo, todo. Por lo menos, ahorita con esta pandemia, me aterra estar lejos porque ella.. [INTERRUP]

ENT: ¿Dónde está ahora ella?

TEST: Ella, ahorita, en este momento, está en -----

ENT: En -----.

TEST: Sí.

ENT: Ya. Y entonces ustedes qué pasó con su vida y después de eso... [INTERRUP]

TEST: Bueno, nosotros bueno, pasó eso. Hubo... Pues, tuvimos, siempre hemos estado de casa en casa, de casa en casa, ahí mismo en ----- . Yo he cambiado de trabajo también varias veces. Bueno, tuvimos un tiempo... Ya yo en el 2010, más o menos, conocí a mi esposo, estuvieron las cosas calmadas, tuve a mi otro hijo en el 2014.

ENT: Ya.

TEST: Vino el proceso de paz... [INTERRUP]

ENT: En ----- siempre vivía ahí, siguieron viviendo ahí.. [INTERRUP]

TEST: Siempre, siempre. Nosotros nunca... No teníamos más... O sea, nosotros no tenemos más familia, sino la que tenemos en ----- No tenemos ni tíos, ni primos, ni nada. En -----... Ni siquiera amigos, porque pues nunca hemos hecho nada. Y después nació mi hijo... Bueno, estuve también porque mi hijo es.. [INTERRUP]

ENT: ¿En qué año nació su hijo?

TEST: En el 2014.

ENT: Ya.

TEST: Mi hijo menor.

ENT: 2014, o sea tiene 6 años.

TEST: Cumplió 6.

ENT: Cumplió 6 años ahora recién.

TEST: Ajá, cumplió 6 años. Después.. [INTERRUP]

ENT: Y su esposo, ¿él qué hacía o qué hacía...? [INTERRUP]

TEST: Nosotros nos conocimos en el trabajo. Yo trabajaba en una funeraria.

ENT: Ya.

TEST: No en una funeraria, en... Es decir, era administrativa, pero en un plan funerario. En Colombia se hace mucho eso... [INTERRUP]

ENT: Ah ya, sí.

TEST: Los planes funerarios. No trabajaba directamente en la funeraria, sino en otro lado. Y él trabajaba ahí, entró a trabajar como cobrador de la funeraria. Y ahí, poco a poco, pues nos fuimos conociendo, comencé con él en el 2010. La verdad... ¿2010? Nunca hemos... No sé cuál es el aniversario... [INTERRUP]

ENT: Y ya fueron a vivir aparte de su mamá.

TEST: Nos comenzamos, comenzamos a vivir aparte de mi mamá. Ya nos formalizamos. En 2014, volvimos a vivir con mi mamá por una tragedia que pasó en mi familia, pero ya pues no se asocia al... [INTERRUP]

ENT: Otra situación.

TEST: Eso, otra situación. Volvimos a vivir con mi mamá para acompañarla y bueno, pasamos... De ahí, nos fuimos ya a vivir otra vez solos por mi hijo y... En el 2000... Voy a pasar de una vez a los hechos que nos trajeron acá... [INTERRUP]

ENT: Sí, ya.

TEST: Bueno, en el 2018, más o menos, en... -----, -----, más o menos, fue... Bueno, a raíz de que ya todo estaba calmado. Mi hijo menor ya estaba más grandecito, ya todo estaba otra vez calmado. Pues, a nosotros, a mí realmente me aterra la idea de que yo no conozco un cuerpo de mi papá, de que yo no tengo dónde llorarlo porque yo es la hora que yo me acuerdo y yo no me puedo aguantar esta situación, porque yo... Lo que yo le digo, yo creo que sí yo hubiera enterrado a mi papá no me pasaría esto. Porque ya hubiese hecho mi duelo, pero no, pero no. Yo quiero saber qué pasó, dónde está, poderlo enterrar, de que me digan, me digan: "Aquí están sus restos" o pues... Porque yo sé que él no se pudo haber ido y no se pudo haber desaparecido y no nos pudo haber dejado, porque eso no, eso no... [INTERRUP]

ENT: Él no lo iba a hacer, él no iba a hacer eso.

TEST: De parte de él, nunca, nunca lo hubiera esperado, nunca. No, nunca, es imposible. Entonces yo quiero eso, yo quiero saber, una respuesta de alguien. Y raíz de eso, de que las cosas ya se suponen que ya estaban más calmadas, que ya no, que hay paz, había paz supuestamente... Entonces, mi esposo, [INAD: 32:28] me lleva mucho. O sea, yo cualquier cosa que le diga, él: "Bueno, como usted diga". Y le dije: "Venga, mire, vamos, acompáñeme.

Vamos a mirar", -"Vamos". Él ya conmovía por allá, él siempre ha trabajado por esas zonas también. Me dijo: "Pues vamos, vamos".

ENT: Y eso iba usted a donde desapareció su papá... [INTERRUP]

TEST: Sí, sí. Fuimos a -----[INTERRUP]

ENT: En el 2018.

TEST: Fuimos a -----

ENT: Fueron a -----

TEST: Fuimos a preguntar donde las conocidas. Mi mamá [INAD: 32:56] [INTERRUP]

ENT: Pero con su mamá.

TEST: No, mi mamá me dijo... [INTERRUP]

ENT: Fueron usted y su esposo.

TEST: Mi mamá me dijo más o menos. Mi mamá conocía a las personas donde él se quedaba en -----[INTERRUP]

ENT: Usted nunca había ido, apenas en ese momento iba.

TEST: Sí, no, yo ya... Pero, pero, no había ido en ese... [INTERRUP]

ENT: En ese plan... [INTERRUP]

TEST: Un día fui... [INTERRUP]

ENT: No había ido en plan de búsqueda del papá.

TEST: No, no, no. Un día fui a acompañar... Yo acompañaba es a mi esposo, pero no, no de eso.

ENT: No así expresamente.

TEST: No se podía. Tampoco.,

ENT: Claro, en la, porque era muy grave, por el proceso de paz usted pensó que se podía ir... [INTERRUP]

TEST: No, no se puede...

ENT: Y fue.

TEST: Sí, sí. Y fuimos... Nada, en -----nada, no, nada, nadie. Es que normalmente nadie sabe nada.

ENT: Nadie respondía, nadie dijo nada.

TEST: Nunca, entonces por más... Nadie se... El miedo o no sé, pero nunca nadie. O sea, yo creo que usted va a un pueblo y nunca nadie sabe nada de nada.

ENT: Y nadie les dio ninguna pista, ni nada, ni por qué, ni cuándo... [INTERRUP]

TEST: No.

ENT: ¿No?

TEST: No.

ENT: Pero sí lo conocían, sí lo conocían.

TEST: A mi papá lo conocían mucho... [INTERRUP]

ENT: Claro, como era camionero... [INTERRUP]

TEST: Hay personas todavía de años que viene ahí que lo conocen todo, pero no.

ENT: ¿Y entonces ustedes qué? ¿Ante eso qué pasó? ¿Qué hicieron?

TEST: Bueno, fuimos a ----- no, en el.. ¿Cómo se llama el otro pueblito que sigue? Se me olvidó. -----

ENT: Ya.

TEST: No, nada, nada, y en ----- pues, cuando llegamos allí, pues nada, no conocía, yo tampoco conocía nada. En un momento ya dijimos: "Ya, listo, ya descansen porque es que nadie va a saber nada allá. Es como... O sea..."... [INTERRUP]

ENT: Nadie quería decir, nadie sabía nada... [INTERRUP]

TEST: Es ilógico. O sea, nadie va a saber nada y estando ahí, no sé, así sea una pística de: "Venga". O miramos la placa del carro tirada, un algo. O sea, yo digo: es algo que es ilógico

que nadie sepa nada. Estamos esperando. Ya... ya como descansando para, para, tomando gaseosa, cuando nos interceptan dos personas.

ENT: ¿A ustedes dos?

TEST: A nosotros dos.

ENT: Ya.

TEST: Que qué estamos haciendo, qué estamos buscando, que queríamos, que esto y lo otro. Nosotros, o sea, pues ahí a mí me dio miedo ya y cuando nos hacen seguirlos... [INTERRUP]

ENT: ¿Los siguieron?

TEST: Ellos nos dicen.

ENT: ¿Sígannos? O sea, se los llevaron... [INTERRUP]

TEST: Sí, nos hacen irnos. Nos llevaron hasta un punto donde pudimos dejar la moto.

ENT: Ah, o sea, ustedes iban en moto.

TEST: Sí, nosotros íbamos en moto.

ENT: Ya.

TEST: Para poder llegar el mismo día a ----- porque qué, teníamos el niño, pues tampoco estaba grande.... [INTERRUP]

ENT: Claro.

TEST: Fuimos hasta cierto punto, nos pudimos ir en la moto. De ahí, nos fuimos caminando. No sé por dónde, porque realmente nunca había... [INTERRUP]

ENT: Ah, ellos les dijeron: "Bájense de las moto" y ustedes se fueron a pie.

TEST: Caminando, caminando, caminamos, caminamos no sé cuánto, porque la verdad a mí el miedo, y yo... Yo, la verdad, me bloqueo, hoy no sé.

ENT: Ya.

TEST: Mi esposo, más o menos, él lleva, él lleva... Mi esposo, más o menos, él es el que lleva como las... Como la tranquilidad y el que quiere generarme tranquilidad. Entonces, ya listo,

nos fuimos. Llegamos a un punto y nos hicieron esperar, nos amarraron, nos dejaron uno a un lado, el otro al otro. No sé dónde mi esposo. Esperamos no sé, toda la noche. Habían, más o menos... Pasaban personas. No sé, uniformados estaban. Estaban como con camuflados. No era del Ejército. Parecía del Ejército, pero no eran del Ejército.

ENT: Ya.

TEST: Estábamos ahí esperando toda la noche. Yo estaba muerta del miedo. Mi esposo no sé, no sabía qué pasaba. Mi esposo no estaba conmigo, que es el que me da, el que me da la... [INTERRUP]

ENT: Ah, los separaron. Usted estaba en un lado y él en otro... [INTERRUP]

TEST: Sí, sí, sí...

ENT: O sea, no estaban juntos.

TEST: Y llegamos y espere, espere, espere. Y yo, la verdad, eso era una noche eterna.

ENT: Los dejaron toda la noche.

TEST: Sí, nos dejaron toda la noche.

ENT: O sea... [INTERRUP]

TEST: Nos dejaron toda la noche hasta el otro día que vino una persona. No sé quién sería. Se presentó como un comandante, un... Bueno, como el que jefe de ellos. Y nos dijo que qué queríamos, nos habían pedido los documentos.

ENT: Ah sí.

TEST: Nos habían pedido los documentos, que qué era lo que buscábamos y nosotros le dijimos que FAMILIAR1, que él se había desaparecido, que queríamos saber qué había pasado, que qué no sé, que... [INTERRUP]

ENT: ¿Usted dijo que era la hija de él y todo...? [INTERRUP]

TEST: Sí, sí.

ENT: Ya.

TEST: Y nos dijeron... Mi esposo tiene cédula de... ¿Cómo se llama el pueblito de dónde él...? De... [INTERRUP]

ENT: ¿Él es de la zona? ¿Él es de por allí...? [INTERRUP]

TEST: No, pero era otra zona también... [INTERRUP]

ENT: Difícil.

TEST: Difícil, entonces nos tildaron que éramos guerrilleros, que qué estábamos buscando, que yo no sé qué. Y nosotros les decíamos: "No", yo le dije: "Solo noticias, solo queríamos saber, yo tengo mis hijos, yo no busco nada. Yo no quiero que me pase nada, ni que me vayan a matar, nada, porque mis hijitos" [llora]. Y no, yo no sé, yo les dije: "Solo quiero saber de mi papá, es que quería saber". Yo creí que las cosas estaban mejor. No, no sé, de milagro no sé, las oraciones, nos dejaron ir. Nos dijo que nos daba 30 minutos, que no quería saber nada. La verdad, yo me bloqué, yo la verdad ni... No sabía... No quería saber nada de nosotros, que nos daba 30 minutos, que no fuéramos a decir nada. Mejor dicho, que nos daba 30 minutos para eso, desalojar el pueblo porque si no nos mataban.

ENT: Ya.

TEST: Que nos fuéramos. Nosotros salimos, mejor dicho, no sé ni cómo, no sé ni cómo, ni cómo caminamos hacia, hacia, hacia, otra vez de regreso. Nos llevaron, pero no sé cómo pude yo. La verdad, yo me sentía, era, es el miedo, el terror, mis hijos. Yo no me imagino mis hijos que pasen por lo que yo pasé.

ENT: Ya.

TEST: Sin una mamá. Yo no me imagino a mis hijos sin mí [llora]. Y más que están pequeños. Y bueno, yo ya tenía 18 años. Yo... Mi hijo, mis hijos no.

ENT: Ya, claro.

TEST: Y salimos. Bueno, después, pues en la, en, en... en ----- ya. Ya, el susto, mi mamá muerta de los nervios, no, era...

ENT: Regresaron entonces a -----.. [INTERRUP]

TEST: Regresamos a -----

ENT: Al otro día. O sea, ahí estuvieron... [INTERRUP]

TEST: Ahí mismo. O sea, el otro, el día, al otro día... [INTERRUP]

ENT: Al otro día por la mañana.

TEST: Sí, al otro día que nos sacaron. Nos llevaron a -----.. Nos llevaron... Llegamos a ----- Bueno, mi esposo... No sé dónde estábamos. Yo quedé mal después de eso. Fuimos a la Fiscalía y pues nada. En... [INTERRUP]

ENT: ¿A la Fiscalía de -----?

TEST: Sí.

ENT: ¿Y pusieron una denuncia o fueron a hablar?

TEST: No, fuimos a hablar con el -----que llevaba el caso de mi papá.

ENT: Ya, ah ya.

TEST: El fiscal tiene... [INTERRUP]

ENT: ¿Usted lo conoce? ¿Conoce ese -----

TEST: Claro, el lleva el dossier de mi papá.

ENT: ¿Se sabe quién es? ¿Cómo se llama?

TEST: Ay, no me acuerdo. Ayer vi el nombre. Sí, sí sé... Sí, me parece que es CONOCIDO2, la verdad no me acuerdo.

ENT: Pero es la Fiscalía de -----, ya.

TEST: Sí, la Fiscalía de -----.

ENT: Ya. ¿Y entonces qué les dijo ese señor fiscal?

TEST: Bueno, porque aparte... Bueno, nosotros no, no la, no pusimos la denuncia, pero también fui a presionar: "Mire lo que está pasando. Yo quiero saber de mi papá". Fuimos a hablar nuevamente... Lo que nos hizo fue... Bueno, me mandó a hacer una prueba de ADN, nos mandó a hacer una prueba a toda la familia, nos pidió que qué, que, que, que... O sea, como que nos mostró a todos su apoyo, pero igual, bueno, en ese momento, no... Pues yo dije: "Todo quedó en... en... en... Allá, en ----- donde nos pasó todo eso, pero bueno, seguimos con lo de mi papá, pero en ----- ya no en -----". Nos mandó a hacer la prueba de ADN, estuvimos pues pendientes del caso. No sé, la verdad, por qué nos soltaron.

ENT: Y eso fue en ----- del 2018.

TEST: Sí, en -----, en -----.

ENT: -----.

TEST: No sé por qué nos soltaron, si después nos iban a tener, a estar, a tener el persiguiéndonos. Ya después cuando llegué a ----- ya las cosas, o sea, se tornaron difíciles. Comencé a recibir llamadas. Un día, en mi casa, en... Yo vivía en el ----- en ----- y vivía mi hijo. Pues, estaba cerca y él llegaba de la tarde solito a la casa. Mientras que yo llegaba de trabajar con mi esposo, mi otro hijo me lo cuidaba una tía. Perdón. Y un día llegamos y mi hijo nos dijo que nos habían venido a buscar dos hombres, dos personas a la casa, que pues él nunca, él nunca le había la puerta a nadie, pero que ya lo miraban, estaba diciendo que él ya estaba bueno como para... O sea, mi hijo es un niño inocente. O sea, él es, él era grande, porque mi hijo es muy grande. O sea, siempre ha sido grande. Él ahorita mide casi 1.80. Y en ese entonces estaba... alto... [INTERRUP]

ENT: Bien alto.

TEST: Bien alto. ¿Tenía 12? ¿12 años? 13 años recién cumplidos. Y en ese entonces pues sí, se miraba ya... Pero él tiene, pues, tenía, tenía o tiene... Todavía es grande, pero de niño. Entonces, me dijo: "Mamá, que ya estaba bueno para llevárselo". Yo... [INTERRUP]

ENT: Ah, dijeron eso: "Para llevárselo".

TEST: Sí. Entonces, pero él no, no comprendió... [INTERRUP]

ENT: No comprendió por qué, quiénes eran ellos.

TEST: Ya después de eso, nosotros tenemos un vecino que es militar que también.. Y una vecina de la tienda que vivía muy pendiente de FAMILIAR4 y de las cosas de la casa, porque nosotros le decíamos a ella, pues ella sabía que él se quedaba solito. Sí, nosotros le comentamos a él lo que pasó y pues estábamos muy... Todos, teníamos como una... [INTERRUP]

ENT: O sea, estaban pendientes...

TEST: Una... una... vigilancia... [INTERRUP]

ENT: Una vigilancia.

TEST: Cuando ya después nos recomendaron que ya no, van es, han pasado ya varias veces, ya el niño corre riesgo acá y ustedes también porque.. Bueno, de ahí, nos cambiamos de casa, comencé yo a recibir llamadas después de cambiarnos de casa.

ENT: Llamadas por teléfono. ¿Y qué decían, qué decían, qué era...? [INTERRUP]

TEST: Que dejaran de... Que dejara de joder.

ENT: Sí.

TEST: Que dejara las cosas como estaban, que no jodiera más con lo de mi papá. Y yo dije: "Pero pues..." .. [INTERRUP]

ENT: Y se... Dijeron... [INTERRUP]

TEST: Como que lo tildaban de guerrillero.

ENT: Ya.

TEST: Que... no.

ENT: ¿Y decían quiénes eran ellos? ¿Se presentaban como que eran qué los que llamaban? ¿O no decían quiénes eran?

TEST: Colgaban. O llamaban y colgaban, llamaban y colgaban. Y yo vivía en terror. Tuve que cambiar a mi hijo de colegio. Lo cambié y ya no estudiaba donde, lo cambié justo muy cerca a mi trabajo. Siempre estuve, siempre iba a recogerlo. Lo llevaba a mi oficina, yo lo llevaba a mi casa. También para mi hijo fue difícil porque para él fue difícil la presión. Y aparte para nosotros, yo me sentía vigilada. La verdad, desde que desapareció mi papá, para nosotros ha sido algo difícil. O sea, algo que, que, uno por más de que como que a veces: "Pero, venga, ¿qué pasó? ¿Por qué?". Y uno queda también como si uno tuviera a alguien ahí atrás, en la espalda, persiguiéndolo o mirándolo. Y aparte después de lo que pasó, que yo quedé, mi esposo... Yo ya no tenía paz, mi esposo... O sea, ya llegué a un punto de que mi hogar también estaba en riesgo por el, por el... [INTERRUP]

ENT: Por la situación.

TEST: La situación. Porque él también estaba metido en algo que no era de él. O sea... [INTERRUP]

ENT: Claro.

TEST: Que no venía.

ENT: Y, entonces, y después, entonces, de, de, de -----, ¿qué pasó después? ¿Ustedes de...? [INTERRUP]

TEST: Bueno, hubo un tiempo que ya la situación se salió de las manos. Yo ya las llamadas,

ya. Y yo le dije a mi esposo... Yo mandé un día a mi hijo a ----, donde su papá... Perdón, boté todo...

ENT: Tranquila.

TEST: En donde su papá para porque yo ya dije: "No". Su papá nunca respondió por él, pero su abuela estuvo siempre pendiente, pendiente de él. Ella era una señora, una... La mamá... Ella estuvo... La hija de ella estudió conmigo en el colegio, entonces era como una señora que esto. Entonces ya ella sabía también y dijo: "No, mándenlo para acá". Ellos viven en ---- muy lejos de donde nosotros vivimos.

ENT: Claro, claro. [CORTE: 46:36]

Audio 2: 093-VI-00014_(93019)

TEST: Pero también sabía que estaba en ---- que a donde fuera, que a nosotros eso. Yo no sé por qué a mi hijo también ya como que... si él no tiene nada que ver, lo querían. Y pues seguramente, o sea, no sé. Voy a decir. ¿Y... y qué? Y bueno, comenzaron a molestar ya con eso. Ya yo fui a la Fiscalía. Había que pasar también porque yo, yo, yo le dije al... al... al... [INTERRUP]

ENT: ¿Al fiscal?

TEST: Al fiscal: "Mire, no, o sea es que... no avanza el caso nada y nosotros ahora con esta situación y pues que nos... Ellos nos amenazaron para no poner denuncias". Entonces, ya el fiscal nos dijo: "No, no sé qué les puedo recomendar. Cuídense mucho, cámbiense de casa". Eso hicimos todo el tiempo hasta que ya para nosotros se tornó imposible vivir en -----.. [INTERRUP]

ENT: Se cambiaron de un sitio a otro.

TEST: Nos cambiamos, de -----nos cambiamos para ----- de -----nos cambiamos para el barrio -----, de ----- nos cambiamos para el -----de las -----... [INTERRUP]

ENT: En... ¿Después? ¿En esos meses...? [INTERRUP]

TEST: En esos meses, en esos meses. Yo dije: "No". Desde... Más o menos, mi esposo tiene un amigo acá y él le comentó y le dijo, desde hace tiempo: "Venga, véngase". Pero uno también se arraiga a sus cosas, a su familia, porque es muy difícil... [INTERRUP]

ENT: Claro, claro.

TEST: Es demasiado difícil venirse uno y dejar todo, dejar todo su vida, lo poco que ha

construido. O sea, venirse con una vida en una maleta, porque es venirse con la vida en una maleta.

ENT: Entonces claro. ¿Y eso fue durante todo ese fin de año y... y allí entonces después...?
[INTERRUP]

TEST: A mí hijo no lo pude a estudiar en... en... [INTERRUP]

ENT: En -----.

TEST: No. No lo puse a estudiar el año, en ese momento. Nosotros estábamos pensando: "Venga, nos vamos, nos vamos, nos... ¿Qué hacemos?". Mi esposo dijo: "No, comencemos a preparar". Y fue un proceso, fue un proceso para tomar hasta que dijimos: "No", yo, yo dije: "Mis hijos nos van a pasar por lo mismo que yo pasé". Porque nosotros, mi papá se hubiera decidido en ese momento que pensó de pronto irse para Venezuela, cuando, si nos hubiera llevado, estaríamos con él [llora].

ENT: Claro.

TEST: Y nosotros no hubiéramos pasado tanto, pero yo no puedo esperar que también mis hijos pasen lo mismo o que se lleven a mi hijo, que era lo más. Que se me lo lleven a él, yo no puedo permitir, yo no puedo permitir que me falte nadie más de mi familia [llora]. Y tomamos la decisión de venirnos. Fue... [INTERRUP]

ENT: ¿Y cómo fue esa salida?

TEST: [CONT] Un proceso.

ENT: ¿Eso fue cuándo fue que salieron? Ustedes salieron.. [INTERRUP]

TEST: El -- de -----.

ENT: Ya. ¿Y cómo fue y cómo fue? ¿Salieron directamente?

TEST: Directamente. Nosotros no dijimos nada. Salimos... [INTERRUP]

ENT: Se fueron así.

TEST: Salimos, salimos. [INAD: 03:18] Nadie... [INTERRUP]

ENT: Y llegaron aquí.

TEST: Nadie, nadie puede saber.

ENT: ¿Nadie a sabe dónde estaban?

TEST: Nadie.

ENT: Salieron sin decir.

TEST: Salimos, salimos... [INTERRUP]

ENT: ¿Su mamá?

TEST: Mi mamá sí... [INTERRUP]

ENT: Sí, le dijeron a la mamá.

TEST: Mi familia.... Pues, yo tengo tíos, primos, todo, pero mi familia es mi mamá, mi hermana y mi... O sea, son 6 personas, contando a mi cuñado. Mi esposo sí tiene, pero pues parte de él no, o sea, siempre mantuvimos... Venga, siempre lo mantuvimos bien los dos, qué hacemos, hasta que en un momento fue cosa de que se compraron los pasajes y salga.

ENT: ¿Y aquí a dónde llegaron y quién? Con la salida en -----. Aquí llegaron donde quién... [INTERRUP]

TEST: Bueno, aquí llegamos donde un amigo de mi esposo. Él nos recibió, él nos recibió, él nos dijo: "No, si ustedes tienen que estar acá". Para qué, fue una persona demasiado buena gente. Vivía con su esposa y nos recibió. Nos dijo: "No, si tienen que estar acá". Nos tenía un cuarto para... Pues, dormíamos los 4 en un cuarto, pero nos recibió muy bien, estuvimos acá, bueno. Después decidimos, nos presentamos al... Vinimos acá primero, ENT. Vinimos acá y, gracias a Dios, nos lo encontramos porque ha sido como un ángel para nosotros. Nos ha guiado por... O sea, nos ha guiado muy bien. Yo, la verdad, le agradezco mucho. Mi familia le tiene mucho agradecimiento porque nos guio, fuimos al asilo... [INTERRUP]

ENT: Ajá, hicieron la demanda de asilo... [INTERRUP]

TEST: Presentamos... Pensábamos ir al refugio, pero el amigo de mi esposo, pues cuando... Nosotros vivimos acá, usted nos comentó que teníamos que ir a un refugio, eso, y él nos dijo: "No, es algo es, es algo terrible. O sea, se miran...". Entonces yo dije: "Pues, no sé, a mí me da miedo con mis hijos". Cuando fuimos a presentarnos, habían muchas personas que uno mira... [INTERRUP]

ENT: Eso. ¿Cómo fue eso, esa presentación? ¿Usted recuerda eso cómo fue y cómo vivió...? [INTERRUP]

TEST: Sí.

ENT: La presentaba a la demanda de asilo.. [INTERRUP]

TEST: Cuando uno llega... Fuimos y en la fila hay muchas personas diferentes.

ENT: ¿Y ustedes llegaron los 4?

TEST: Los 4.

ENT: Sí.

TEST: Diferentes. Uno mira gente tiene... O sea, uno no tiene que juzgar, pero hay gente que tiene cara de buena o cara de mala, gente que se mira, que está fumando ahí en la cara de uno, gente... O sea, uno mira de todo. Hay de todo ahí. Personas con sus familias, bueno. Y uno, yo dije: "Ay, Dios mío", porque yo pensaba, yo dije: "No, porque no quiero molestar más a CONOCIDO3 que nos ayudó y me da pena". Yo le dije a él: "Vámonos para el asilo, al refugio". Pero él ya nos había ofrecido y cuando ya después miré todo eso, yo dije: "Ay, Dios mío, mis niños, vivir allá...". Dijo mi esposo: "Y si yo voy a salir, a mí me da miedo porque hay más hombres que mujeres. Uno no sabe, TEST. Es...", dijo: "No, más bien, hagamos el deber, quedémonos acá, aguantémonos. Igual pues...", dijo él: "Cuando uno llega y mitad huele a FAB todos los días, pero aguantémonos por los niños". Yo dije: "Bueno, aguantémonos por los niños". Y hemos tenido la fortuna de que yo... Cuando tuve... Cuando, bueno... La ventaja de estar en el proceso es que a uno le dan documentos. Yo al principio ni sabía que tenía el documento cuando me lo dieron. Ya tenía el permiso de trabajo. Entonces, nosotros, yo conté la fortuna de que un día hice un reemplazo y un señor -que es discapacitado-, él quería que yo trabajara que porque trabajé muy bien... [INTERRUP]

ENT: ¿Un señor -----?

TEST: Un señor -----.

ENT: ¿Y cómo, cómo hacía usted sin saber la lengua para trabajar?

TEST: ENT, no sé. Ese día yo me acuerdo que ese señor me mandó a comprar cigarrillos, el primer día. Hay que hacerle la compra, como es discapacitado, hay que hacerle la compra.

ENT: Claro.

TEST: Y yo llegué sin saber. Una señora me explicó porque acá el aseo se hace muy diferente a como se hace en Colombia. O sea, aquí es diferente... [INTERRUP]

ENT: Muchos productos.

TEST: Muchos productos que uno no conoce entonces la señora me dijo: "Bueno, si usted no sabe de los productos, haga todo con jabón de cocina que eso le quita la grasa a todo". Así me dijo, yo me acuerdo tanto: "Haga todo con jabón de cocina". Yo dije: "Ah bueno". Pues, yo dije, pues sin embargo como ahí uno tiene el dibujito pintadito, pues yo lo que medio miraba, yo cogía con... Miraba con el dibujito. Yo dije: "Ah bueno, el antical, pues como dice siempre antical, entonces ya sabía que es lo que...", entonces yo dije: "Bueno ". Y el señor me mandó a comprar cigarrillos y compré lo que no era y me tocó hacer un cambio, me tocó ir a cambiar. ¿Y yo en ese momento qué teléfono? Yo tenía el teléfono sin internet, sin... Yo no sabía ni cómo decirle, pero bueno, yo no sé, yo le hice la seña a la señora y se conmovió, porque aquí para hacer un cambio es... Nadie lo cambia.

ENT: Claro.

TEST: Y menos unos cigarrillos. Yo no sé la señora, yo digo que tengo un ángel. Se conmovió porque allá le llegué al señor con los otros cigarrillos y él quedó aterrado. Y nada, ni me entendió, ni yo le entendí.

ENT: Y usted para... para... Aquí, ¿ha... comenzó a estudiar la lengua o cómo? O sea, ¿había estudiado francés o sabía algo...? [INTERRUP]

TEST: Nunca, nunca. Y lo mínimo que sabía de inglés del colegio, como acá uno no escucha, entonces ya uno le da miedo, o sea ni sabe, ni se, ni sabe qué hablar. Entonces, es... es... muda. Yo decía que hablaba el idioma mucho porque yo me hacía entender a señas solamente. Ahora, pues ya comprendo un poco, pero bueno... [INTERRUP]

ENT: Y entonces, y entonces ya, ahí, en ese momento, ustedes comenzaron, siguieron viviendo en la casa de este amigo.

TEST: Vivimos ahí hasta que tuvimos los papeles y, cuando nos dieron los papeles, bueno... Ni sabíamos que tenía el permiso de trabajo, porque el señor... [INTERRUP]

ENT: Les dieron una carta naranja, que es un permiso para trabar... [INTERRUP]

TEST: Sí, y ahí tenía, tenía un permiso y no lo sabíamos.

ENT: Ya.

TEST: Entonces, pero un día, pues el señor quería contratarme ya por la agencia..

ENT: Por más tiempo. Ah, eso era un trabajo en negro, eso era el trabajo, sí... [INTERRUP]

TEST: Sí, porque es un reemplazo... [INTERRUP]

ENT: Sin contrato.

TEST: A una señora... [INTERRUP]

ENT: Fue un reemplazo que hizo.

TEST: [CONT] Que trabaja, que dijo: "Ay, venga, hágame un favor de...". O sea, como un favor que.. Y ese señor que quería y quería, hasta que... Cuando ya la agencia, la agencia que lo tenía, la señora a la que yo le hice el reemplazo, porque yo no le hice el reemplazo a la señora de la agencia, sino a una señora que trabajaba para la agencia, me dijo, me dijo, me dijo: "TEST, si usted tiene papeles, cuando, viene y yo le hago el contrato". Y yo dije: "¿Verdad?". O sea, yo quedé como que... Y ella misma me dijo: "Usted tiene un ángel, porque esto no le pasa a nadie. O sea, esto no le pasa a nadie".

ENT: Claro.

TEST: Y yo quedé, yo: "¿De verdad?". O sea... Y yo con el papel y no tenía, y no sabía que podía ir a trabajar y duré como un mes con el papel, pero sin saber que ahí, porque a mí me dijeron que eso tenía que esperar 4 meses para poder trabajar. Pero eso pasa cuando está en el... en el... en la... en el refugio, más no cuando uno está afuera... [INTERRUP]

ENT: En el refugio.

TEST: Yo no sabía. Entonces, bueno, cuando ya yo fui un día a [INAD: 10:54], yo dije: "Pues, voy a ir a ver si de pronto..."... [INTERRUP]

ENT: ¿Ese es el Ministerio del Empleo, ¿cierto...? [INTERRUP]

TEST: Sí, y me dijo: "Mire, acá, ahí dice que usted tiene permiso de trabajo" y yo dije: "¿Verdad?", dijo: "Sí". Un señor, que era vigilante, me ayudó y me tradujo qué era, como -----, bueno, me hizo el favor. Y el señor dijo: "No, que ahí tiene el permiso" y yo dije: "¿Verdad?". Entonces, yo llamé de una vez a la señora que me dijo eso del contrato. Yo la llamé y me dijo: "Venga y le hago un contrato por 16 horas", que es lo mínimo, "para que le trabaje al señor y ya". Y yo dije: "¿Verdad?". O sea, yo dije... [INTERRUP]

ENT: ¿Y ahora cuántas horas trabaja ahora?

TEST: Ahora trabajo 32.

ENT: Ya le subieron. ¿Con el mismo señor o con otra gente...? [INTERRUP]

TEST: No, tengo otros, pero trabajo 32 porque tengo mis hijos y no quiero trabajar. O sea, no quiero... [INTERRUP]

ENT: [INAD: 11:41] más tiempo...

TEST: Quitarle tiempo a ellos.

ENT: Eso. Y cómo, y cómo fue entonces ese tiempo aquí de su, de la llegada esos meses, la lengua, la escuela... [INTERRUP]

TEST: Bueno... [INTERRUP]

ENT: ¿Cómo ha sido eso?

TEST: Empezar a trabajar fue tan difícil, ENT, porque empezando que si usted empieza a trabajar tiene que ir a abrir una cuenta, afiliarse a una parte. Aquí no es Colombia que usted va y se afilia y llega a la empresa y en la empresa le hacen la afiliación. O sea, todo. Acá usted mismo va y hace, abre la cuenta... [INTERRUP]

ENT: ¿Y usted sin saber la lengua cómo hacía?

TEST: ENT, fui a unos 50 bancos con mi hijo y yo llegaba llorando a la casa. Mi esposo, un día, yo no sé, llamó a un amigo, que yo no sé, ya después de como 2 semanas que yo no podía abrir la cuenta, porque yo salía con mi niño de la mano porque el miedo... Mi otro hijo sí estaba estudiando en ese momento. Y bueno, yo me acuerdo, no me acuerdo ni por qué, pero salía con mi niño a todos los bancos... [INTERRUP]

ENT: ¿Para abrir una cuenta de banco?

TEST: Tiene que venir con una persona que hable francés, neerlandés o inglés. Y yo: "Ay, Dios mío". Me... que el otro banco. Todo el tiempo. Yo no sé, yo creo que fui a unos 50 bancos, hasta que un día mi esposo habló con una persona que también es solicitante, que pasó como por el mismo y le dijo: "No, vaya a un [INAD: 13:00] por allá". Bueno. Y fue la única vez, pero me sentía, ENT, como la analfabeta más... O sea, como si ni siquiera hubiese pasado por quinto, horrible. Uy, lo mismo para, para, para todo. O sea, para afiliarme a todo. Uy, después para comenzar a trabajar, pues uno se siente, pues es difícil porque yo nunca había trabajado. Mis manos ahorita usted me las mira parecen... O sea, yo me voy a arropar y la cobija se me enreda en los dedos de los...

ENT: ¿Los productos?

TEST: De todo, porque yo no estaba.. [INTERRUP]

ENT: Los tiene dañada... O sea, no usa... [INTERRUP]

TEST: [CONT] Acostumbrada, sí.

ENT: ¿No usa guantes para esos productos?

TEST: Sí usaba, pero los guantes también... [INTERRUP]

ENT: Los malos, es muy malo... [INTERRUP]

TEST: No, no...

ENT: Claro, por todos esos productos químicos es duro... [INTERRUP]

TEST: Es difícil eso. Lo mismo para el colegio de los niños, ay, eso es lo más terrible.

ENT: ¿Ellos están estudiando?

TEST: Ellos estudian. Pero yo voy a una reunión a calentar la silla, ENT.

ENT: Porque no...

TEST: Porque no entiendo nada. O sea, voy allá y me siento a... Me da pena.

ENT: ¿Y usted no ha, usted no ha podido estudiar el francés?

TEST: Yo estudié el... Mis hijos estudian neerlandés.

ENT: Ah, ellos estudian neerlandés.

TEST: El francés yo más o menos.

ENT: Sí.

TEST: Pero el neerlandés no.

ENT: Y pero no ha podido estudiar.

TEST: El neerlandés yo comencé a estudiar en... [INTERRUP]

ENT: ¿En la noche, en el día?

TEST: En la noche. Yo trabajaba todo el día y de 5 y media a 9 y media estudiaba todos los días.

ENT: Ya.

TEST: Pero, cuando comenzó la pandemia, dejó el, se acabó el curso y no pudimos. En este momento, ya estoy otra vez por inscribirme, así sea virtual, pero lo tomo. Y este año, y ya para este año escolar, después de la pandemia, cuando comenzaron, mi otro hijo como cambió de colegio, ya no me queda, no me ha quedado tiempo... [INTERRUP]

ENT: O sea que el más pequeño ya entró a la escuela este año.

TEST: Entró a la escuela y mi... Y antes me quedaba la facilidad de que mi hijo estudiaba en el... cerquita... [INTERRUP]

ENT: Juntos.

TEST: Entonces, ahora ya no. Ahora me toca por la mañana llevarlo y por la tarde recogerlo, entonces ya no tengo el tiempo de estudiar. Ya, o sea, si trabajo, no estudio y pues si no trabajo, ¿pues cómo pagamos las cosas?

ENT: Claro. Y en cuanto a esto, entonces, ¿usted este impacto de lo del exilio cómo lo ha vivido aquí como a nivel, en relación a lo que dejó...? [INTERRUP]

TEST: Ay, a mi familia.

ENT: Lo que hay allá y a la situación que viven actualmente. ¿Cómo, cómo siente eso?

TEST: ¿A lo que dejé? Mi familia, mi mamá [llora]. Es difícil porque yo acá a veces vivo cosas, pero tampoco le puedo contar a ella. Porque yo no voy a llamar a ella a solo preocuparla, pues igual ella está tranquila porque nosotros estamos acá, porque nosotros estamos por lo menos seguros... [INTERRUP]

ENT: ¿Y a ella no la han vuelto a molestar allá? ¿No?

TEST: Allá la situación está difícil. No, mi mamá ahora tiene otro esposo. Ella estaba... Ahorita le pedí que fuera a Fiscalía, porque yo trato de que ella tampoco... [INTERRUP]

ENT: Que no, que no se meta en eso.

TEST: Pues le pedí por lo que necesitamos para acá. Pero más no que... no, por ahora, no quiero...

ENT: Ya. No quiere inmiscuirse en ese asunto.. [INTERRUP]

TEST: No, no quiero que pasen por lo mismo. Por ahora, no quiero que ella vaya, esperar.

Ahorita está difícil en Villavicencio también. Siempre...

ENT: Está muy difícil la situación allá.

TEST: Está difícil. [INAD: 16:25]. Ella me dice: "No, acá todos los días matan a alguien. Está..." [INTERRUP]

ENT: Está duro.

TEST: No, no.

ENT: Y, entonces, aquí, usted con todo eso, su esposo. ¿Y a él cómo le ha ido? ¿Qué ha pasado con él? Cómo se siente él?

TEST: Pues, a él también le hacen falta sus hijos, porque él dejó 2 hijos en Colombia.

ENT: Ah, él tenía, él tenía 2 hijos, sí.

TEST: Perdió los hijos con...

ENT: ¿Mayores? ¿Grandes o pequeños?

TEST: Están más grandes.

ENT: Están más grandecitos.

TEST: Están de sí... unos 13 o 12, no sé.

ENT: Ah ya.

TEST: Él sí... [INTERRUP]

ENT: ¿Y qué hace él ahora?

TEST: Él trabaja en construcción.

ENT: Trabaja en una construcción.

TEST: Cuando nos vinimos, él trabajaba como asesor en una... No sé cómo se llama. Él trabajaba como vendedor y aquí le tocó como... [INTERRUP]

ENT: Meterse en la construcción.

TEST: Construcción. No sabía nada. Pues sabía que de pronto los nombres de los materiales y eso, pero acá sí ya está, no sé cómo se llama lo que hace [INAD: 17:25], creo que hace, pero bueno.

ENT: Sí, pegar, en construcción, es la albañilería.

TEST: Eso.

ENT: Entonces, aquí, por ejemplo, en todo este, en todo este proceso, ahora que usted se encuentra aquí, TEST, ¿cómo piensa usted, cómo ha afrontado este exilio? ¿Qué le, qué le...? ¿Qué es su pensamiento frente a las cosas que le han permitido como ir sobrellevando la situación aquí viviendo? ¿Qué es lo que más le ha permitido, de pronto, avanzar ahora en estos momentos? Ve, la ORGANIZACIÓN PÚBLICA¹ quiere saber también el afrontamiento aquí, frente a todo eso que ha vivido, cómo ha logrado usted avanzar en este momento.

TEST: Bueno. Lo que me motiva y lo que me ha hecho lograr, pues mis hijos especialmente, la tranquilidad que tengo. La tranquilidad que tengo de que por lo menos lo que le dije, que mi hijo mayor lleve a mi hijo menor al colegio... [INTERRUP]

ENT: Sí, usted... Él lo lleva al colegio solito.

TEST: Sí. En Colombia, yo no... Él estaba... La libertad que tiene él porque él mismo ahora me dice: "Mamá, puedo ir a tal parte. Puedo ir al cine, puedo ir...". Yo digo... como... que yo puedo... Pues, no puedo estar tranquila, porque siempre una mamá tiene, lleva a sus hijos... Pero la libertad de que él tiene acá, en Colombia nunca... [INTERRUP]

ENT: ¿No?

TEST: Él mismo me dice: "Mamá...". Cuando llegamos acá, él me juzgaba por haber estado, por llegar, por traerlo acá: "Yo no lo pedí que me trajera, yo no le pedí...". Porque estaba, claro, él cambió... Su tío, pues mi hermanito, ellos se criaron como hermanos. Mi hermanito tenía 4 años cuando él nació.

ENT: Ah ya.

TEST: "Yo no lo pedí, yo....". Abandonó a su tío, abandonó todo. Y ahora ya no se quiere ir.

ENT: Ah sí. O sea, al comienzo la juzgaba a usted y le reclamaba porque lo trajo a la fuerza.

TEST: Sí, ya no se quiere ir.

ENT: Ya no se quiere ir. ¿Qué dice?

TEST: Mamá... Acá, él tiene a sus amigos, él puede salir. Él, en Colombia, no podía salir. Él puede... Él, su colegio es diferente, la educación, todo es diferente, cómo se... No, no sé, él es, él está... [INTERRUP]

ENT: ¿Y usted cómo ve eso?

TEST: Yo veo eso. O sea, yo miro mis hijos, a mi otro hijo aprendiendo.. Bueno, eso es difícil, esos sentimientos a veces encontrados, porque mi hijo entró a primero y está aprendiendo a leer.

ENT: Primero de primaria.

TEST: Primero de primaria. Para mí, ahorita, yo miro a mi hijo: "Ay, mamá", donde me diga: "Mamá, una...". Ya sabe y para mí eso es como: "Ay, Dios mío". Y yo puedo ver eso y no, y sé que... o sea, estoy tranquila. En Colombia, no estaría... o sea, no. La tranquilidad. Para mí, lo más importante ha sido es la tranquilidad que yo puedo tener. La tranquilidad de que yo puedo ir a donde sea y no tengo que estar en: "Dios mío, que no le pase..." o estar: "Venga, cuídeme aquí, cuídeme, míreme los niños, que por favor no deje, no abra la puerta, no mire, no toque, no hablan, no, no lo hable a nadie, no". O sea, es que para mí la tranquilidad que tengo y el verlos a ellos como, pues como que ya. FAMILIAR4 está... Tiene 15 años, cuando llegó tenía 13. Me juzgaba y ahorita: "No, ma, yo ya no me quiero ir". Le digo: "Hijo, ¿usted se imagina en Colombia?", -"No, no". Tiene sus amigos, habla y me aterra que ya habla el idioma... [INTERRUP]

ENT: ¿Ya habla la lengua? ¿El neerlandés?

TEST: FAMILIAR4 ya pasó a tercero. Ya lo nivelaron. Ya el neerlandés y habla francés más que nosotros toda la... O sea, ya yo lo escucho hablando con sus amigos en francés por teléfono y yo digo: "FAMILIAR4 habla francés por teléfono?". Que uno habla en persona porque uno entre seña y adivinanza, todo.. Pero por teléfono es complicado. Yo lo miro y yo digo y mi hijo, o sea, es como algo que... [INTERRUP]

ENT: ¿Y usted cómo ha vivido esa parte también de aprender la lengua, de adaptarse...? [INTERRUP]

TEST: Uy, ha sido difícil... [INTERRUP]

ENT: De todo eso. ¿Cómo lo siente para usted y su vida?

TEST: Bueno, ahorita ya, por lo menos con el francés no, porque con el neerlandés nada.

ENT: Más difícil.

TEST: Pero con el francés ya...

ENT: Se defiende.

TEST: Me defiendo. Por lo menos, cuando me hablan ya, pues, pido que hablen pasito, despacito y ya me comprenden, comprendo y me comprenden. Por lo menos, en el trabajo, antes solo la señora decía: "No, pues si habla español sí". Pero ahora ya me dijo la señora que, la de la agencia me dijo: "ENT, ya no tengo necesidad de decir que usted no habla francés porque ya todas sus clientas que hablan francés están...". Cuando me manda a hacer, digamos, un cliente nuevo, me va muy bien. Entonces ya no, el idioma no es un impedimento. Pero no es porque lo hable así perfecto, sino porque entre lo que adivino, lo que bueno, ahí me defiendo ya por lo menos. Ya no es como antes. Lo mismo voy a la comuna, cosa que antes no podía sin un traductor, sin una... Ahora ya lo hago sola, ya. Al menos, antes miro en el celular y ensayo un poquito lo que voy a decir y... [INTERRUP]

ENT: Se ayuda con el celular.

TEST: Y yo... No, esto hago, hago, sí...

ENT: Es su traductor.

TEST: Claro, yo antes de ir a una cita o cualquier cosa, yo ya sé qué tengo que decir, entonces yo ensayo. Y ya voy y digo y ya. Entonces, ya cuando uno ensaya, ya se le va quedando y ya, ya hoy...

ENT: ¿Y aquí tienen relación con otros refugiados o demandantes de asilo...? [INTERRUP]

TEST: Pues, hemos conocido. El día del... del... de la presentación, habían dos personas colombianas. Pues, de vez en cuando hemos, en el [INAD: 23:28], intercambiamos números, pero muy poco hemos hablado. A veces, nos los encontramos en la iglesia y eso. Nosotros asistimos a la... a [INAD: 23:29].

ENT: Van a la iglesia.

TEST: Eso nos ha ayudado mucho también, nos ha hecho, nos ha... [INTERRUP]

ENT: La comunidad colombiana desde [INAD: 23:25]... [INTERRUP]

TEST: Sí, nos ha ayudado muchísimo. Hemos tratado de como que integrarnos lo máximo para no estar...

ENT: Ya.

TEST: No, no, porque... Para no sentirnos tan solos. Digamos como que los que conocemos se convierten poco a poco como en nuestra familia de acá, porque... [INTERRUP]

ENT: No tienen familia.

TEST: No tenemos a nadie.

ENT: Ya. TEST, la ORGANIZACIÓN PÚBLICA¹ quiere también saber qué importancia ustedes le dan a ese proceso de paz y a la implantación de los acuerdos. Y, frente a eso, la cuestión del exilio, cómo, cómo viven ustedes, cómo ve usted esta pregunta. Digamos, cómo valora usted el proceso de paz y eso viendo ustedes como demandantes de asilo en el exilio, cómo ve ese proceso de paz.

TEST: ¿Cuál proceso de paz? No miro un proceso de paz. O sea, eso fue una burla para mí.

ENT: Ajá, sí.

TEST: Ya le había dicho, no, eso es una burla.

ENT: Sí, usted no ve que haya algo... [INTERRUP]

TEST: No, yo no veo sino personas ahí que... Y la... Y, o sea, miro que... No, no miro un proceso de paz, no miro nada. Miro la... Miro la misma, los mismos asesinatos, los mismos, no, no, no, no miro un proceso de paz, no miro realmente.

ENT: No cree usted en esto.

TEST: Yo no creo en un proceso de paz. Ya lo viví, de hecho, que no hay un proceso de paz, que eso es una mentira.

ENT: Usted, pensando en un proceso de paz, fue a buscar a su padre y eso la obligó a salir al exilio.

TEST: Sí.

ENT: Porque creyó en el proceso y eso es lo que la tiene aquí.

TEST: Sí. No hay un proceso de paz. Para mí, no. Es una burla. Y aquí y eso lo que hace es que en los países como estos y como meterles los dedos a la boca a países como estos. O sea, como al mundo, querer mostrar al mundo, porque países como estos sí creen que eso existió porque aquí uno, uno, uno a veces a... Pero si en Colombia, si el proceso de paz. Y yo: ¿Cuál proceso? O sea, lo que hace es que a los exiliados los miren como mentirosos. Eso es lo que hacen. Lo miren como: venga, este viene a inventar, este viene a decir acá esto, pero si en

Colombia las cosas ya están bien, pero si.. O sea, no. Para mí es eso.

ENT: Bueno. Y frente a eso, entonces, otra cosa. ¿Qué papel cree usted que deben ocupar ustedes, las víctimas, en el exilio en la reconstrucción de ese país? Por ejemplo, ¿ha sentido usted que en el exilio podría, desde aquí, digamos, el Estado colombiano tener un reconocimiento hacia ustedes como víctimas, por ejemplo, allá y aquí? Como lo que usted está contando. Es que cree que haya un reconocimiento de la parte del Estado y cómo podría ser ese reconocimiento, teniendo en cuenta que los responsables de lo que les pasó a ustedes están allá y ustedes están aquí.

TEST: Para mí, el reconocimiento que me pueden dar es mi papá, que me ayuden a ubicarlo. Porque es que es eso.. O sea, para mí, o sea, el mayor, lo mayor... Yo digo: ahorita, yo estoy acá siendo desubicada porque estoy en un proceso de asilo.

ENT: Sí, sí, se está... [INTERRUP]

TEST: Estoy en un... [INTERRUP]

ENT: Está en el proceso de la demanda.

TEST: Estoy en un proceso y me siento como que no sé, estoy en un... como flotando en el aire. Entonces, no sé. Pero yo digo, yo a veces estoy y yo digo: ¿pero yo desde acá yo puedo hacer algo? Pero también tengo mi familia allá, tampoco puedo hacer mucho porque están ellos allá y ellos corren riesgo.

ENT: Corren peligro.

TEST: Pero yo acá tengo no sé, tengo a.... ENT... Yo he pensado mucho, yo digo: yo sé que yo puedo hacer algo desde acá.

ENT: Sí, sí.

TEST: Y ellos... Yo estando acá o yo... Mi familia está acá, ejemplo, yo puedo hacer algo allá, porque ya no me van a poder hacer nada desde allá. O yo pienso que también o no sé si me estoy como yo misma... Pienso: será... Yo pienso: acá no me puede pasar nada o no sé si estoy pensando como inocentemente, no sé, pero yo pienso: no. Me he sentido como tan segura acá que no... [INTERRUP]

ENT: Le gustaría, de pronto, pensar qué se puede hacer. Y en ese marco, digamos, de responsabilidades del Estado colombiano, ¿ustedes hicieron demanda ante la Fiscalía como víctimas? ¿Ustedes se inscribieron como víctimas de los hechos que pasaron. Tienen un...? ¿La Unidad de Víctimas una inscripción? ¿El Estado les ha respondido, les ha dicho algo al respecto de eso? ¿Dónde está ese proceso?

TEST: De...

ENT: Yo le diría como de este punto de vista, TEST. Desde el punto de vista que qué Estado...
¿El Estado colombiano qué acciones debería emprender para tratar de reparar a usted como víctima de la desaparición de su padre y ahora en el exilio?

TEST: ¿Qué acciones? ¿Acá en -----?

ENT: Sí, podría ser ahora que usted está aquí.

TEST: Ahora que yo estoy acá, por lo mismo, ayudarme para que yo pueda estar acá tranquila. Yo no necesito dinero, porque así sea como servicio doméstico puedo trabajar, no importa. Pero necesito tranquilidad y la tranquilidad que he tenido acá, allá no me la pueden dar ellos, porque no me la ofrecieron.

ENT: Ya.

TEST: Y no... [INTERRUP]

ENT: ¿A usted no le ayudó la Fiscalía a nada?

TEST: No.

ENT: No. ¿Qué le dijeron cuando en la última vez...? [INTERRUP]

TEST: Nada.

ENT: Que usted fue a denunciar los nuevos... [INTERRUP]

TEST: Que me cambiara.

ENT: Que se cambiara de casa. ¿No más?

TEST: No.

ENT: ¿Eso es todo?

TEST: Sí.

ENT: ¿No le brindaron una protección?

TEST: No.

ENT: Ni le ofrecieron ir a otra ciudad o entrar en un programa de protección... [INTERRUP]

TEST: Todo eso... No.

ENT: No. ¿Y usted no reclamó, no dijo? ¿Qué piensa el fiscal que sigue el caso...? [INTERRUP]

TEST: No, yo la verdad, yo digo que todo en Colombia es como una rosca, lo que se dice, en como se dice en Colombia. Entonces, nosotros con mi esposo lo que decidimos fue: no, nosotros nos vayámonos ya. Al final, ya cuando todo, sentimos que todo se nos salió de las manos, ya. La decisión fue de nosotros, porque tampoco queríamos que nuestros hijos pasen por lo que nosotros, por lo que yo pasé.

ENT: Ya. Y teniendo en cuenta eso, eso es muy importante, ¿cómo podría la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1 esclarecer y promover el reconocimiento público de los crímenes cometidos? Con la desaparición de su padre y también de la situación de ustedes como víctimas en el exterior. ¿La ORGANIZACIÓN PÚBLICA1 qué podría hacer? ¿Piensa usted que habría algo que podría hacer?

TEST: Claro, destapar todo ese supuesto proceso de paz que no existió. Porque es que eso no existe. Eso es una mesa de negociación, eso, una mesa. Se queda ahí todo porque en las regiones afectadas siguen estando, siguen estando afectadas. Siguen habiendo víctimas, demasiadas víctimas. Y para este tiempo, peor están las cosas en Colombia.

ENT: Sí, ajá. Entonces, ¿la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1 qué podría hacer? ¿Como qué piensa usted que podría hacer la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1?

TEST: No sé, no sé. ¿Ahí qué... qué diría yo?

ENT: No sé, TEST, que la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1 tiene que esclarecer y promover el reconocimiento. Entonces, ¿cómo cree usted que podría llevar o hacer algo en ese sentido?

TEST: Yo creo que la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1, por medio de mi testimonio, puede llevar un mensaje. Bueno, no sé cómo, de qué manera. Porque, como le acabo de decir, el proceso de paz es una burla para mí porque fui víctima del proceso de paz y lo que quiero es eso, que la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1, por medio de mi testimonio, dé a conocer que es una burla de que fui, yo fui víctima por creer en el proceso de paz, por ir a buscar a mi papá creyendo en el famoso proceso de paz y por medio... Por ese motivo, es que ahora esto acá en ----- por ese motivo es que tuve que dejar mi país, dejar a mi familia, dejar lo que tenía allá, porque, por creer. Eso es lo que quiero.

ENT: Bien. TEST, para que vamos terminando, la ORGANIZACIÓN PÚBLICA1 tiene como misión también como mandato el reconocimiento y la reconstrucción de la convivencia. ¿De

qué manera considera usted que el Estado colombiano puede llegar a promover una convivencia pacífica?

TEST: Difícil.

ENT: Sí.

TEST: Es difícil porque una convivencia pacífica es... sería donde todos como que estuvieran de acuerdo para... en... O sea, jalando para el mismo lado, por decirlo así. Pero en Colombia es difícil estar así porque el Estado... Eso es pura corrupción, entonces es... No sabría, porque es un país de que cada uno jala para donde mejor le convenga y se arrima al palo que más le dé y no piensan en... en... en nosotros, los ciudadanos, sino piensan es en el bien propio. No sé cómo. La verdad es una pregunta que me deja como...

ENT: Y usted piensa que... ¿Ha pensado en el retorno?

TEST: No.

ENT: No.

TEST: Antes quiero que mi familia venga.

ENT: Sí. ¿Por qué razón no cree en el retorno y usted piensa que su familia?

TEST: Porque quiero que ellos vivan la tranquilidad que yo vivo ahora. Es eso.

ENT: Ya.

TEST: Es lo más importante.

ENT: Bien, TEST. ¿Es que usted tiene algo más para anexar? De pronto un mensaje final para la ORGANIZACIÓN PÚBLICA¹ frente a que no haya un repetición de esto. ¿Cómo podría que no se vuelva a pasar esto? Qué podría, en su opinión? ¿Cómo que no vuelva a repetirse que una persona que cree en un proceso de paz, como usted lo haya dicho, vuelva a vivir esta situación?

TEST: No sé cómo decirlo. O sea, yo quisiera que... Es que en Colombia todo es más publicidad, más lo que dicen las... a las acciones. Entonces, no sabría. Yo quisiera es no sé, que se esclarezca todo, que todo el mundo sepa la verdad, que todo el mundo... Porque en Colombia sabemos la verdad de que es una burla, de que el Nobel de Paz fue una burla, de que... Pero el mundo no lo cree, no lo cree y no sé, no sé eso.

ENT: Ya. Una última pregunta que no es de la ORGANIZACIÓN PÚBLICA¹, sino de nosotros.

Personas como usted y yo le digo hoy aquí: ¿Cuál es su sueño? ¿En qué sueña usted hoy? ¿Qué...? A veces que se pone a pensar en su vida y en lo que ha vivido, ¿usted soñaría qué?

TEST: Personalmente, bueno, yo tengo un defecto o una virtud, no sé, porque yo pienso a veces más en mis hijos que en mí. Porque pienso en mí también, en lo que he vivido y quiero que ellos, o sea, quiero verlos el día que yo diga... El día que yo puedo ya irme, o sea, el día que yo sepa que ellos ya van a tener una vida tranquila y una estabilidad. Ese día yo ya... Es mi sueño. Yo digo: ya estoy acá, no estoy vieja, porque, pero tampoco, pero lo único que quiero es... A veces yo digo: quiero estudiar, quiero esto, quiero lo otro. Pero no me importa, si me toca quedarme aquí, así sea en la limpieza, pero desde que ellos estén bien, aquí hasta limpieza seguiré, trabajando en limpieza se vive dignamente. Yo lo único que quiero es la educación para ellos, que ellos crezcan tranquilos, que ellos crezcan, que crezcan, que vivan su... su... su proceso con... con mi apoyo, que estudien. Porque yo era buena para el estudio, me gustaba el estudio. Me gusta, de hecho. Considero que soy... En Colombia, fue difícil después de mi papá. Intenté entrar a la universidad, pero como yo ya tenía a mi hijo, entonces entré al colegio con mi hijo mayor fue difícil. Porque él me tocaba... La educación no se la pueden dar... En Colombia, en un colegio público hay 50, y él necesitaba más atención porque era muy distraído. Entonces, entre mi universidad y el colegio de mi hijo, pues me tocaba, me tocó elegir ya el colegio y no pude continuar con la universidad. Entonces yo digo: que ellos estudien, que ellos puedan estudiar, que ellos ya se formen y ya de ahí que... que... Yo ya... Mi sueño es verlos a ellos bien, ellos, no más.

ENT: Bien, TEST, yo le agradezco enormemente a nombre de la ORGANIZACIÓN PÚBLICA este testimonio tan importante y lo haremos llegar para que la Comisión pueda saber. Muchas gracias.

TEST: Yo le agradezco, ENT, y qué pena todas las torpezas. Usted sabe que yo me bloqueo...

ENT: No, no se preocupe. Muchas gracias, TEST. Terminamos aquí la entrevista con la TEST Duarte. [CORTE: 37:39]